



Briselē, 2025. gada 28. maijā
(OR. en)

9525/25

Starpiestāžu lieta:
2025/0142 (NLE)

ECOFIN 617
UEM 172
FIN 580
ECB
EIB

PAVADVĒSTULE

Sūtītājs:	Eiropas Komisijas ģenerālsēkretāre, parakstījusi direktore <i>Martine DEPREZ</i>
Saņemšanas datums:	2025. gada 27. maijs
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerālsēkretāre <i>Thérèse BLANCHET</i>
K-jas dok. Nr.:	COM(2025) 276 final
Temats:	Priekšlikums PADOMES ĪSTENOŠANAS LĒMUMS, ar ko groza Padomes 2021. gada 5. oktobra Īstenošanas lēmumu (ES) (ST 11941/2021 INIT; ST 11941/2021 ADD 1) par Maltas atveseļošanas un noturības plāna novērtējuma apstiprināšanu

Pielikumā ir pievienots dokuments COM(2025) 276 final.

Pielikumā: COM(2025) 276 final

Briselē, 27.5.2025.
COM(2025) 276 final

2025/0142 (NLE)

Priekšlikums

PADOMES ĪSTENOŠANAS LĒMUMS,

ar ko groza Padomes 2021. gada 5. oktobra Īstenošanas lēmumu (ES) (ST 11941/2021 INIT; ST 11941/2021 ADD 1) par Maltas atveseļošanas un noturības plāna novērtējuma apstiprināšanu

Priekšlikums

PADOMES ĪSTENOŠANAS LĒMUMS,

ar ko groza Padomes 2021. gada 5. oktobra Īstenošanas lēmumu (ES) (ST 11941/2021 INIT; ST 11941/2021 ADD 1) par Maltas atveseļošanas un noturības plāna novērtējuma apstiprināšanu

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2021/241 (2021. gada 12. februāris), ar ko izveido Atveseļošanas un noturības mehānismu¹, un jo īpaši tās 20. panta 1. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Pēc tam, kad Malta 2021. gada 13. jūlijā bija iesniegusi nacionālo atveseļošanas un noturības plānu ("ANP"), Komisija ierosināja Padomei sniegt pozitīvu novērtējumu. Padome apstiprināja pozitīvo novērtējumu ar Padomes 2021. gada 5. oktobra Īstenošanas lēmumu². Minētais Padomes Īstenošanas lēmums tika grozīts 2023. gada 14. jūlijā³.
- (2) Malta 2025. gada 16. aprīlī saskaņā ar Regulas (ES) 2021/241 21. panta 1. punktu iesniedza Komisijai pamatotu lūgumu ierosināt grozījumus Padomes 2021. gada 5. oktobra Īstenošanas lēmumā, jo objektīvu apstākļu dēļ ANP daļēji vairs nav iespējams īstenot. Pamatojoties uz to, Malta iesniedza grozītu ANP.

Grozījumi, kuru pamatā ir Regulas (ES) 2021/241 21. pants

- (3) Maltas objektīvu apstākļu dēļ iesniegtie ANP grozījumi attiecas uz 18 pasākumiem.
- (4) Malta ir paskaidrojusi, ka 4. komponenta (Veselība) C4-R1 pasākuma (Izstrādāt un īstenot veselības politikas satvaru, kura mērķis ir padarīt veselības sistēmu ilgtspējīgāku un noturīgāku, īpašu uzmanību pievēršot veselības profilaksei un spēcīgam darbaspēkam) 4.6. mērķrādītāju daļēji vairs nav iespējams sasniegt tādēļ, ka programma, kurā vecāki tika aicināti piedalīties skrīningos, bija balstīta uz pieprasījumu un viņu pieņemšana bija ārpus iestāžu kontroles, savukārt šīs programmas ieviešana pandēmijas laikā negatīvi ietekmēja piedalīšanos programmā. Pamatojoties uz to, Malta ir lūgusi samazināt programmas tvērumu un pagarināt

¹ OV L 57, 18.2.2021., 17. lpp.

² ST 11941/2021 INIT; ST 11941/2021 ADD 1.

³ ST 11202/2023 INIT; ST 11202/2023 ADD 1.

iepriekš minētā mērķrādītāja termiņu, un Padomes 2021. gada 5. oktobra īstenošanas lēmums būtu attiecīgi jāgroza.

- (5) Malta ir paskaidrojusi, ka 6.19. mērķrādītājs par līdzekļu atguves biroja darbinieku skaita palielināšanu, 6. komponenta *Institucionālā satvara stiprināšana* C6-R5 pasākuma *Līdzekļu atguves biroja reforma* daļa, tiks sasniegts pilnībā, taču ar kavēšanos darbā pieņemšanas procesā radušos objektīvo grūtību dēļ, ko valdība nevar ietekmēt. Konkrētāk, grūtības bija saistītas ar to, ka tika saņemts maz piemērotu pieteikumu, neraugoties uz atkārtoti izsludinātiem uzaicinājumiem pieteikties darbā apstākļos, kad ir liels darba tirgus pieprasījums. Pamatojoties uz iepriekš minēto, Malta ir lūgusi 6.19. mērķrādītāju sadalīt divos mērķrādītājos, kas sasniedzami 2023. un 2025. gadā. Turklāt Malta ir lūgusi pagarināt C6-R5 pasākuma *Līdzekļu atguves biroja reforma* īstenošanas grafiku. Padomes 2021. gada 5. oktobra īstenošanas lēmums būtu attiecīgi jāgroza.
- (6) Malta ir paskaidrojusi, ka trīs pasākumi ir grozīti, lai īstenotu labākas alternatīvas nolūkā sasniegt pasākuma sākotnējo mērķi. Tas attiecas uz 2. komponenta *Transporta dekarbonizācija* C2-R2 pasākuma *Veicināt sabiedriskā autotransporta turpmāku izmantošanu* 2.3. mērķrādītāju un reformas aprakstu. Tas attiecas uz 6. komponenta *Institucionālā satvara stiprināšana* C6-R5 pasākuma *Līdzekļu atguves biroja reforma* 6.19. mērķrādītāju un C6-R10 pasākuma *Īpaši tiesību akti par transfertcenu noteikšanu* 6.33. un 6.34. mērķrādītāju. Pamatojoties uz iepriekš minēto, Malta ir lūgusi grozīt pasākumu aprakstu (C2-R2: *Veicināt sabiedriskā autotransporta turpmāku izmantošanu*) un mērķrādītāju aprakstu (6.19, 6.33, 6.34). Turklāt Malta ir lūgusi svītrot 2.3. mērķrādītāju un pievienot jaunu 2.3. atskaides punktu. Padomes 2021. gada 5. oktobra īstenošanas lēmums būtu attiecīgi jāgroza.
- (7) Malta ir paskaidrojusi, ka 16 pasākumi ir grozīti, lai īstenotu labāku alternatīvu, kas ļautu samazināt administratīvo slogu, vienlaikus joprojām sasniedzot attiecīgo pasākumu mērķus. Tas attiecas uz 1. komponenta *Klimatneitralitātes problēmas risināšana, uzlabojot energoefektivitāti, tīru enerģiju un aprites ekonomiku* C1-R1 pasākuma *Izstrādāt ilgtermiņa renovācijas stratēģiju* reformas aprakstu, 1.2. atskaides punktu un 1.4. mērķrādītāju, C1-R2 pasākuma *Efektīvas atkritumu apsaimniekošanas veicināšana, izmantojot stabilu atkritumu apsaimniekošanas sistēmu, tostarp atkritumu savākšanas sistēmas reformēšana* 1.10. atskaides punktu, C1-I1 pasākuma *Investīcijas publiskā un privātā sektora ēku atjaunošanā un zaļināšanā, tostarp pilnīgā modernizācijā, izmantojot energoefektivitātes un resursu efektivitātes pasākumus* investīcijas aprakstu un 1.15. mērķrādītāju, C1-I3 pasākuma *Investīcijas valsts skolu renovācijā* investīcijas aprakstu un 1.24. mērķrādītāju, un C1-I4 investīcijas *Investīcija pilotprojekta būvniecībā netālu no oglekļneitrālas skolas, kas kalpotu par paraugu nākotnei un sniegtu studentiem nākotnes vajadzībām atbilstošu mācību pieredzi* aprakstu. Tas attiecas uz 2. komponenta *Transporta dekarbonizācija* C2-R6 pasākuma *Uzlabota mobilitātes pārvaldība sabiedrisko pakalpojumu jomā, racionalizējot autoparku un uzlabojot transporta mobilitātes pakalpojumus* reformas aprakstu, C2-I2 pasākuma *Elektrotransportlīdzekļu izmantošanas veicināšana privātajā sektorā* 2.16.a un 2.17. mērķrādītāju un C2-I3 pasākuma *Sabiedrisko pakalpojumu autoparka dekarbonizācija* 2.18. mērķrādītāju. Tas attiecas uz 3. komponenta *Digitalizācija* C3-R1 pasākuma *Digitālās pārveides padziļināšana ar politikas reformu, galveno uzmanību pievēršot digitālās plaissas mazināšanai un digitālo prasmju veicināšanai* reformas aprakstu un 3.2. mērķrādītāju, un C3-I1 investīcijas *Stiprināt valdības digitālā pamata noturību, drošību un efektivitāti un ieguldīt piemērotos digitālajos risinājumos, ierīcēs un rīkos* aprakstu.

Tas attiecas uz 4. komponenta *Veselība* C4-R1 pasākuma *Izstrādāt un īstenot veselības politikas satvaru, kura mērķis ir padarīt veselības sistēmu ilgtspējīgāku un noturīgāku, īpašu uzmanību pievēršot veselības profilaksei un spēcīgam darbaspēkam* 4.2. atskaites punktu. Tas attiecas uz 5. komponenta *Kvalitatīvas izglītības uzlabošana un sociāli ekonomiskās ilgtspējas veicināšana* C5-R1 pasākuma *Stiprināt priekšlaicīgas mācību pārtraukšanas novēršanas pasākumus, īpašu uzmanību pievēršot prasmju apguvei* 5.1. un 5.2. mērķrādītāju un reformas aprakstu, un C5-R2 pasākuma *Prasmju pilnveidošanas un atzīšanas stiprināšana, īpašu uzmanību pievēršot mazkvalificētiem pieaugušajiem* 5.5. atskaites punktu un reformas aprakstu. Tas attiecas uz 6. komponenta *Institucionālā satvara stiprināšana* C6-R8 pasākuma *Stiprināt Maltas cīņu pret nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizēšanu/teroristu finansēšanas apkarošanu/mērķtiecīgām finanšu sankcijām (AML/CFT/TFS)* 6.27. atskaites punktu un reformas aprakstu, un C6-R10 pasākuma *Īpaši tiesību akti par transfertcenu noteikšanu* 6.33. un 6.34. mērķrādītāju, un C6-II investīcijas *Tiesu sistēmas digitalizācija* aprakstu. Pamatojoties uz iepriekš minēto, Malta ir lūgusi grozīt iepriekš minēto atskaites punktu, mērķrādītāju un investīciju aprakstu formulējumu, svītrojot elementus, kuri satur nevajadzīgu informāciju. Attiecībā uz 2.17. un 2.16.a mērķrādītāju pārskatīšana nozīmē 2.16.a mērķrādītāja svītrošanu un 2.17. mērķrādītāja pabeigšanas grafika pārcelšanu uz 2024. gada 4. ceturksni. Padomes 2021. gada 5. oktobra īstenošanas lēmums būtu attiecīgi jāgroza.

- (8) Malta ir vērsusi Komisijas uzmanību uz to, ka 5. komponenta (Kvalitatīvas izglītības uzlabošana un sociāli ekonomiskās ilgtspējas veicināšana) C5-R1 pasākuma (Stiprināt priekšlaicīgas mācību pārtraukšanas novēršanas pasākumus, īpašu uzmanību pievēršot prasmju apguvei) 5.2. mērķrādītājā paredzētā 27 skolotāju no 85 apmācība sākās pirms mehānisma attiecināmības perioda, un ir lūgusi mērķrādītāju samazināt no 85 līdz 58 apmācītiem skolotājiem. Padomes 2021. gada 5. oktobra īstenošanas lēmums būtu attiecīgi jāgroza.
- (9) Komisija uzskata, ka Maltas norādītie argumenti attaisno grozīšanu atbilstoši Regulas (ES) 2021/241 21. panta 2. punktam, un Padomes 2021. gada 5. oktobra īstenošanas lēmums būtu attiecīgi jāgroza.

Atskaites punktu un mērķrādītāju sadalījums

- (10) Būtu jāgroza atskaites punktu un mērķrādītāju sadalījums pa maksājumiem, lai ņemtu vērā plāna grozījumus un Maltas iesniegto indikatīvo grafiku.

Pārrakstīšanās kļūdu labojumi

- (11) Padomes īstenošanas lēmuma tekstā ir konstatētas trīs pārrakstīšanās kļūdas, kas ietekmē triju komponentu trīs pasākumus. Padomes īstenošanas lēmums būtu jāgroza, lai labotu šīs pārrakstīšanās kļūdas, kas neatspoguļo 2021. gada 13. jūlijā Komisijai iesniegtā ANP saturu, par ko vienojusies Komisija un Malta. Minētās pārrakstīšanās kļūdas attiecas uz 2. komponenta *Transporta dekarbonizācija* C2-R2 pasākuma *Veicināt sabiedriskā autotransporta turpmāku izmantošanu* aprakstu, 3. komponenta *Digitalizācija* C3-II pasākuma *Stiprināt valdības digitālā pamata noturību, drošību un efektivitāti un ieguldīt piemērotos digitālajos risinājumos, ierīcēs un rīkos* aprakstu un 6. komponenta *Institucionālā satvara stiprināšana* C6-R10 pasākuma *Īpaši tiesību akti par transfertcenu noteikšanu* aprakstu. Minētās korekcijas neietekmē attiecīgo pasākumu īstenošanu.

Komisijas novērtējums

- (12) Komisija ir novērtējusi grozīto ANP saskaņā ar Regulas (ES) 2021/241 19. panta 3. punktā noteiktajiem novērtēšanas kritērijiem.
- (13) Komisija uzskata, ka Maltas ierosinātie grozījumi neietekmē ANP pozitīvo novērtējumu, kas izklāstīts Padomes 2021. gada 5. oktobra Īstenošanas lēmumā ST 11941/2021 par Maltas ANP novērtējuma apstiprināšanu, attiecībā uz ANP atbilstību, efektivitāti, lietderību un saskaņotību ar 19. panta 3. punkta a), b), c), d), da), db), e), f), g), h), i), j) un k) apakšpunktā noteiktajiem novērtēšanas kritērijiem.

Pozitīvs novērtējums

- (14) Pēc tam, kad Komisija ir pozitīvi novērtējusi grozīto ANP un konstatējusi, ka ANP apmierinoši atbilst Regulā (ES) 2021/241 noteiktajiem novērtēšanas kritērijiem, saskaņā ar minētās regulas 20. panta 2. punktu un V pielikumu būtu jānorāda reformas un investīciju projekti, kas nepieciešami grozītā ANP īstenošanai, kādi ir attiecīgie atskaites punkti, mērķrādītāji un citi rādītāji un kādu summu neatmaksājama finansiālā atbalsta veidā Savienība dara pieejamu grozītā ANP īstenošanai.

Finansiālais ieguldījums

- (15) Maltas grozītā ANP aplēstās kopējās izmaksas ir 336 319 658 EUR. Tā kā grozītā ANP aplēsto kopējo izmaksu summa ir lielāka nekā Maltai pieejamā atjauninātā maksimālā finanšu iemaksa, finanšu iemaksai, kas noteikta saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2021/1755 4. panta a) punktu, Regulas (ES) 2021/241 20. panta 4. punktu un 21.a panta 6. punktu un kas iedalīta Maltas grozītajam ANP, vajadzētu būt 328 230 928 EUR. Tāpēc Maltai pieejamā finanšu iemaksa paliek nemainīga.
- (16) Tāpēc būtu attiecīgi jāgroza Padomes 2021. gada 5. oktobra Īstenošanas lēmums ST 11941/2021 INIT; ST 11941/2021 ADD 1 par Maltas ANP novērtējuma apstiprināšanu. Minētā Padomes īstenošanas lēmuma pielikums skaidrības labad pilnībā būtu jāaizstāj,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Padomes 2021. gada 5. oktobra īstenošanas lēmumu par Maltas atveseļošanas un noturības plāna novērtējuma apstiprināšanu groza šādi: 1) īstenošanas lēmuma 1. pantu aizstāj ar šādu:

“1. pants

ANP novērtējuma apstiprināšana

Ar šo, pamatojoties uz Regulas (ES) 2021/241 19. panta 3. punktā sniegtajiem kritērijiem, tiek apstiprināts grozītā Maltas ANP novērtējums. ANP ietvertās reformas un investīciju projekti, ANP uzraudzības un īstenošanas kārtība un grafiks, tostarp attiecīgie atskaites punkti un mērķrādītāji, un citi attiecīgie rādītāji, kas attiecas uz paredzēto atskaites punktu un mērķrādītāju izpildi, un kārtība, kādā Komisijai nodrošina pilnīgu piekļuvi attiecīgajiem pamatojošajiem datiem, ir sniegti šā lēmuma pielikumā.”.

2. pants
Adresāts

Šis lēmums ir adresēts Maltas Republikai.

Briselē,

Padomes vārdā –
priekšsēdētājs